CHAPTER V

CONCLUSIONS AND SUGGESTIONS

This chapter presents conclusions and suggestions related to the present research.

Some suggestions are offered to future researchers who are interested in analyzing

pronunciation deviations by using acoustic analysis.

5.1 Conclusions

This research investigates the common characteristics of Indonesian pronunciation

deviations made by undergraduate college students from BatakAngkola. The sounds

that are investigated are limited into two vowels: /e/ and /ə/ and six plosives: /b/, /d/,

/g/, /k/, /p/, /t/. The speech production is observed from continuous speech and single-

word production. In addition, the factors that contribute to the interferenceare also

analyzed.

The results show that out of all of the phonemes produced by the participants,

there are two main types of pronunciations deviations made by the participants:

devoicing and allophonic shift. Allophonic shift refers to refers to situations in which

allophones of a phoneme undergo changes. The allophonic shift does not only occur

between /ə/ into /e/, but also from /e/ into /ə/. The total occurrences of allophonic shift

observed are thirty two, with twenty nine alternations (18.125%) found in the data

collected from word list 1 and three alternations (1.056%) found in the data

collectedfrom the reading task. All of the deviationsoccur on medial position and

final position of the syllables.

Another deviation that isobserved is devoicing. Devoicing refers to the loss of

voicing in final obstruents that most commonly occur in word-final position

Lita Rizki Fauziah, 2015

LANGUAGE INTERFERENCE OF BATAK ANGKOLA-MANDAILING LANGUAGE TOINDONESIAN: A

CASESTUDY

(Brockhaus, 1995). The total occurrence of devoicing is eighty four alternations, with

nine alternations (50%) observed in the data collected from word list 2 and seventy

five alternations (83.33%) observed in the data collected from word list 3. In all of the

devoicing alternations observed, the phoneme /b/ is realized as [p], /d/ is realized as

[t] and /g/ is realized as [k]. However, the alternation only occurs when the phonemes

are put as the coda of the syllable and no alternation is found on initial position.

After analyzing the deviations occurred, a further acoustic phonetic analysis is

also conducted by analyzing the duration of the vowels and voiced plosives (in the

final position) produced by the participants, which are collected from word list 3. The

devoicing patterning and the inconsistencies between the total occurrences of the

devoicing alternation and the vowel duration indicate that out of the two acoustic

features mentioned above, the consonant duration is the one which influenced the

devoicing alternation the most. The devoicing patterning and consonant duration

differences also show that although the monolingual participants are not active

speakers of any local languages, the environments where they come from along with

the variety of languages spoken there might contribute greatly on their language use,

especially in this case, their pronunciation. Thus, it can be argued that in a diglossic

country, such as in Indonesia, one's pronunciation will always be influenced by other

languages that are used and spoken in his/her regional area.

The factors that contribute to the interference are also concluded based on the

works of Weinreich (1970) and Yi (2012). These factors are including speaker

bilingualism background, typological difference, anxiety, empathy, and group

solidarity.

5.2 Suggestions

Lita Rizki Fauziah, 2015

This research focuses on analyzing the common characteristics of Indonesian

pronunciation deviations made by undergraduate college students from BatakAngkola

and observes the factors that contribute to the interference. However, the research of

language interference in Indonesian context, especially in this case research which

analyze phonic interference based on acoustic analysis are rarely found. Further

research will be necessary to investigate the language interference phenomenon in

Indonesia, especially which are related to languages that are less studied such as

BatakAngkola-Mandailing language.

In addition, other contexts such as gender, age, and the situations in which the

utterances occur are also needed to be investigated. Research with larger sample and

ampler variables will help us to gain a more complete understanding of language

interference and factors that contribute to it that will ultimately lead to the

development of language education policy and methods related to bilingualism.

Further linguistic research employing acoustic analysis will also be needed.

The features of various software related to acoustic phonetics that accurately analyze,

synthesize and manipulate sounds in terms of its acoustic propertiescan help

researchers to minimize errors, widen the range of the research and make the research

conducted more efficiently.